

● **Індія**, серед різних розпорядків господарської природи, борючись проти імпорту чужинських товарів та підприємств рідину продукцію, заборонила м. і. і припняттям за закордону таких дарунків, які є продукцією також в Індії. Таким чином індійські власті відмовили також одній організації в Нью Йорку право переселення дівоцій англомовній школі в провінції Мадраас в Індії, утримуваний американськими грішми, в дарунок кіноапарату. Справа тяглася близько три роки, поки вдалося переконати індійців, що вони не мають рації.

● **Ірландський прем'єр Сі** Лемасе гостро нагапував оцтаній акт терористичної ацидпідпільно - революційної організації, що бореться за з'єднання Ірландії. Група революціонерів зробила рейд на Пінічнчу Ірландію, яка належить до Бєл. Британії, при чому вбито одного поліціянта і ранено трьох.

● **Західна Німеччина** звинувала коштам дол. 25.000 зацтаніу еспедицію до Конга, яка складалася з пастора Євгені Штегмана і його дружини, фехової медсестри. Вони мають 5-тоннове вантажне авто, транспортне авто, 3 шатра, денгископний прилад, хірургічні і клінічні інструменти, та харчі. Вона літін в Ірландію 30 тону.

● **На передмісті Тоси - Авіа** столиці Ізраїлю, збудувати великий пам'ятник жертвам нацистського терору в Литві. На нацистській окупанції Литви вимічено там кругло 300.000 життів. На пам'ятнику будуть вписані 728 жидівських громад в Литві, що їх до цєнту винищєно.



# СВОВОДА

## UKRAINSKYI SHODENNIK

## UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Адреса: "СВОВОДА." P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N.J.

### Аденауер у ЗДА

Відвідини західнонімецького канцлера Конрада Аденауера у ЗДА і його наради з президентом Кеннеді, що почалися в понеділок 20-го листопада ц. р., привертють увагу всього політичного світу, в тому числі, безумовно, й Москви. Важливість цих відвідин підкреслена ще й тим, що разом з Аденауером прибули до ЗДА міністер закордонних справ Західної Німеччини д-р Гергард Шпретер і міністер оборони Франц Йозеф Штраус. Участь останнього у заштитонських переговорах підкреслює, що розмови Аденауера з Кеннеді й іншими членами американського уряду стосуються не тільки політичних, але й мілітарних справ.

Головним предметом нарад буде, без сумніву, найбільш пекуча і для Німеччини і для всієї Європи справа Берліну, чи точніше союветських вимог вирішити справу Берліну односторонньо з метою ліквідації Західного Берліну, як аванпосту чи мостового причлику вільного світу серед комуністичного довкілля. Уся проблема полягає в тому, що західні великодержави, значить, ЗДА, Велика Британія, Франція і Західна Німеччина, зацікавлені в політичному статусі Західного Берліну, одностайні й солідарні у своїх рішеннях обороняти свободу Західного Берліну і втримати вільний доступ до нього через східнонімецьку територію, ризикуючи між собою в практичному підході до здійснення цих оборонних заходів. З'єднані Держави і Велика Британія обстоюють „гнучку політику“ щодо цього і переконані в корисності безпосередніх напружених переговорів з Московією щодо подальшої долі Західного Берліну і тривалості політичних зобов'язань, західних держав у вирішенні майбутнього його статусу, в той час, як французький президент де Голь і західнонімецький канцлер Аденауер вважають, що нема про що переговорювати, і не погоджуються ні на які розмови, поки Хрущов не відступить від своїх ультимативних вимог, переданих західним державам 4-го червня ц. р.

Становище американського уряду щодо шляхів і способів розв'язки берлінської кризи не надто виразне й рішуче. Воно зумовлене у великій мірі вислидами розмов Президента і державного секретаря Раса з союветським міністром закордонних справ Андреем Громико, як також деякими висловленнями Хрущова, що в них він нібито аргументував з ультимативності своїх вимог, погоджуючись навіть гарантувати політичний статус Західного Берліну і західних союзників у цьому поділеному місті, але аспірації на новий договір, в якому була б забезпечена й рівноправна роль для комуністичної Східної Німеччини. Ставлення своє до цих сповідних поступок Хрущова з'ясував президент Кеннеді в своїй останній промові в Сіетлі, заявивши: „Ми не маємо чого боятися переговорів, проведених у відповідному часі, і не скористаємо нічого, відкладаючи ці переговори“. Цю свою думку висловив президент Кеннеді із застереженням, що не може бути ніякого компромісу щодо безпеки західних берлінців і їх вільного зв'язку із Заходом.

Підлі останнього часу, зокрема пазмова Хрущова із західнонімецьким амбасадором д-ром Кролем, вказують, що й Аденауер та його уряд не є категоричними противниками переговорів з Московією і готові взяти в них участь, але з умовою, що „берлінський кур'єр“ буде негайно скасований і що предметом переговорів ні в якому разі не може бути справа вільних зв'язків між Західною Німеччиною і Західним Берліном. Є всі підстави сподіватися, що в розмовах з президентом Кеннеді і членами його уряду Аденауер доб'ється не тільки підтримки своєї позиції, але передусім вироблення й усталення спільної солідарної стратегії всіх чотирьох західних великодержав, бо як тільки при одностайності Заходу можна успішно розв'язати берлінську кризу з допомогою чи то переговорів, чи мілітарної сили.

### Домініканський приклад

В половині минулого тижня маленька Домініканська республіка, трохи більша за Данію, із населенням неспівно три мільйони, а може й більше її суєди з Карибського моря і Південної Америки були заляканими вістою, що два брати вбитого у травні диктатора Леоніда Трухільйо Моліни, генерали Гектор і Хосе Трухільйо Моліни, несподівано вернулися до столиці названої республіки з-за кордону, куди виїхали минулого місяця, ніби втікши своїх претензій до влади. Тому, що родина Трухільйо вважала за останніх 30 років Домініканську республіку наче своєю приватною власністю, а її президента Хосеа Бельгера за фігуру без дісної влади, зирнула небезпека повороту реакційної диктатури. Справа ця не була настільки „внутрішньою“ домініканською, що 20 серпня 1960 року Організація Американських Держав засудила уряд Домініканської республіки за активну участь у змові проти життя президента Венесуели Бетанкура.

Ситуація в Домініканській республіці загрожувала вибухом громадянської війни, бо названі брати — генерали з родини Трухільйо мають приятелів і політичних однодумців серед високих старшин домініканських збройних сил, які готовилися збройно підтримати план реставрації військово-реакційної диктатури. Державний секретар Дін Ракс заявив, що „З'єднані Держави не будуть придиратися до байдуже“, як родина Трухільйо намагатиметься повернути диктаторське панування“ в Домініканській республіці, і на підтвердження цього морське з'єднання ЗДА — 12 воєнних кораблів, — перевело військову — морську демонстрацію перед берегами Домінікани, при чому над тим невеликим островом з грюкотом пролітали американські військові джети. Ця демонстрація вплинула на замаховців, які відірвали голову на гарячу голову. Ген. Рафаель Трухільйо, який все ще формально рахувався головним командувачем збройних сил Домініканської республіки, зрікся того становища на руки президента Бельгера, а цей звернувся з радіозаписом до народу — підтримати його і конституційний лад в країні. Відлет великого літака з 29-ма головними учасниками диктаторської змови закінчив авантюру.

Але цей епізод у багатій на революції й змови історії Латинської Америки має два початкові моменти. Передусім, рішуча постава З'єднаних Держав завжди грала роль оливи на розбурханій хвилі й позитивно вирішувала конфлікти. Всупереч „принциповому“ становищу латиноамериканських країн проти всякої інтервенції ЗДА в їхні внутрішні справи, вони насправді не мають нічого проти того, коли ЗДА переводять таку інтервенцію по лінії інтересів усієї американської єпіноти. А в тім, американські воєнні кораблі були на поготові біля Домінікани з виразним рішенням, що вони могли б інтервенувати тільки на виразний запит і запрошення домініканського президента Бельгера. Ця акція ЗДА автоматично викликала турботливий запит: чому Вашингтон не виланів стільки енергії й рішучості в справах не менш важливих для добра вільного світу, коли треба було задемонструвати своє становище супроти повстання на Мадридщині, супроти насильства над Берліном 13-го серпня ц. р., супроти комуністичного гнізда на Кубі і супроти наїзду комуністів у Ляосі? Президент Кеннеді відмовився підтримати літаками десант кубинських емігрантів, вишкочених у ЗДА, внаслідок чого той десант скінчився катастрофою, з великою моральною і політичною шкодою для Америки. ЗДА байдуже придіялися комуністичній акції в Ляосі і Берліні. Але ЗДА вчинили демонстрацію сили в обороні демократії на Домінікані. Чи тільки тому, що тут не треба було боятися протестів з боку СССР? Повага і престиж Америки і добро вільного світу будуть збережені тільки тоді, коли ЗДА виявлятимуть рішучість — без уваги на становище Москви, проти волі і думки Москви, Домініканський приклад до цього заохочує.

### ДО ЗГОДИ І ПОРОЗУМІННЯ

Промова д-ра Степана Витвіцького, президента УНГ, в ефірі, на відкритті 5-ої сесії Української Національної Ради 17-го ж. н. у Мюнхені.

З почуттям зворушення відкриваю чергову, 5-ту Сесію Української Національної Ради. І з почуттям важкої відповідальності за кожну нашу думку, за кожне наше слово, кожне наше діло.

В трудну годину збирається наша Рада. Живемо в добу глобальної кризи людини й людства. Людина важко знаходить свій шлях до свого життя. Ця криза поглиблюється не тільки загрозой війни. Немає місяця ані години, щоб про неї люди не думали. Поруч з тим у цілому світі лунає клич свободи народів. Визволяються народи, що споконвіку не знали форм державного життя. Тим часом на краю Європи сорокаміліоновий народ з тисячолітньою культурою, з державною традицією живе в жалких умовах найбільш брутального гніту й терору. Стоймо у важкій боротьбі за визволення. Бореми не тільки за своє право, але й за майбутні інших народів, маючи на увазі, що на поневолений Україні засновується в значній мірі сила московсько-большевистської імперії. Проте, у своїх змаганнях не знаходимо належної моральної підтримки західного світу. Деякі мірошати кола американської політики вагаються з тією підтримкою, відкладаючи її до часу нашого самовизволення. На це ми заявляємо, що на визначення Високого Жакон, який у грудні кожної людини являв непереможну ідею свободи, на визначення незліченні жертви життя й крові, на визначення наші державні акти з 1918 і 1919 років, на визначення, врешті, наша віра в перемогу.

В сучасний момент українська проблема не стоїть у першій черзі міжнародних справ. Західний світ у своїй розгрі з московським більшовизмом не має точної означення ліній своєї політики. На цю тему багато пишеться й дискутується, особливо в Америці. Одні заступають погляд, що головним ворогом вільного світу є міжнародний комунізм, інші вважають цим противником російської імперії. Як друга теза зобов'язує себе поважати кола прихильників, і вона знайшла свій вислів у відомій резолюції Американського Конгресу про підтримку повновладних підсоюветських народів.

Згадавши резолюцію — це немоє велика хартия повновладних підсоюветських народів. Вона виводить ці народи зі стану їхнього індивідуального відокремлення і вказує на потребу їх одностайного політичного фронту. Тим то перед Державним Центром виникає відповідальний обов'язок прав з іншими зацікавленими партнерами консолідувати Лігу Поневолених Народів, відому під назвою Паризького Блоку та розбудувати її в більш активну політичну організацію.

Спільні інтереси оборони проти російської імперіїзму пов'язують нас теж з так званими сателітними народами. У взаєминах з ними строго оберігаємо принципи нашої єдності, як незручними канон нашої політики, стараючись бути з ними в добрих ділових відносинах. Сформування одностайного союзу сателітних і підсоюветських повновладних народів — це велика ідея нового ладу на європейському сході і збереження світового миру.

### ЛІКВІДАЦІЯ КУЛЬТУ

Мюнхен. — Хвиля десталінізації, яку знову розбудив Хрущов на 22-му з'їзді Комуністичної партії в Москві, прокотилася всюди там, де в більшій чи меншій мірі існує культ особи комуністичного диктатора — тирани.

В Чехо-Словацькій розбурхав ударним темпом пам'ятники Сталіна і дають їм назву вулицям, містам та площам, що носили ім'я Сталіна. В східній зоні Німеччини десталінізацію мусить провадити той самий Ульбріхт, що говорив промови на відкритих пам'ятниках Сталінової за життя московського диктатора. Тепер радіо Західної Німеччини висилає до місцевих записів промов Ульбріхта, в яких він підніс до неба Сталіна.

Ще дивніше склалося в Угорщині. Там під час повстання в жовтні 1956 року родички в Будапешті розбили

Основою своєї духовності Україна належить до Заходу. Гасла свободи народів і демократії — це головні фактори нашої політичної акції. Вивести українську проблему зі стану її сучасної ізоляції, включити її в ритм континентальних культурних і політичних рухів західного світу — це найбільше завдання Державного Центру.

Чи прийдє до війни? — Ніхто цього певно сказати не може. В кожному разі, не можна виключити майбутнього періоду так званого співснування. Використовуючи стан холодної війни, Москва поширює свої мілітарні й політичні здобутки. Але на більшовицьку імперію падають також і гніт. 22-й Комуністичний з'їзд виявив глибоку тріщину у здавалося б, однолітньому комуністичному блоці. Стали один проти одного два табірні: табір „сталінізму“, очолює китайський прем'єр Чжоу Ен-лянь і табір „ленінізму“ під проводом Хрущова. Слід відзначити, що під верхом ідеологічних розколювань ховається глибокий конфлікт в зв'язку з політичними впливами на азійському континенті. Рефлекс цієї гніт може загоріти інтереси української політики.

На онді внутрішнього життя „Союветського Союзу“ виступило маріво сталінізму. Воно скріпило антисталіністські позиції повновладних підсоюветських народів. Рахуючись подекуди з настроями „націоналів“, Хрущов повів радикальний курс проти „сталінізму“. Подібно питання: чи від того курсу можуть полігати умови українського національного життя? На кризу комуністичної ідеї вказує теж занепад моралі союветського урядового апарату. Партійна більшовицька преса часто нотує факти зловживань і корупції високих більшовицьких вельмож. Партія заснована на терорі не може видати ідейного наслідства.

Було б зайвим ще раз зображувати більшовицький окупаційний режим в Україні. Україна перша стала жертвою більшовицької агресії. Неперевершено характеристично більшовицького правління дав сам минулий 22-й Комуністичний з'їзд. Ото секретар комуністичної партії України Подгорний, накреслюючи в своїй промові силуету Кагановича, колишнього більшовицького лідера в Україні, назвав його садистом. Цю характеристику треба б допов-

### ПОЕТИ ПЕРЕШІКОВУЮТЬСЯ

Союветські поети одержали нове „соціалістичне замовлення“ після 22-го партійного з'їзду, на якому забито осколкового кола в набальзамований труп „батька народів“ Сталіна. І щойно закінчився з'їзд поет Платон Воронков написав у „Радянській Україні“ (ч. 258 з 4-го листопада) ось такого віршачка:

„Людема слава як та трава“, — говорить старовина приповідка. А все ж при цих дивовижних поворотах політики Хрущова супроти пам'яті мертвого „вождя світового пролетаріату“ не зрозуміємо, коли не вийдемося в припини нового курсу першого секретаря комуністичної партії Союветського Союзу. При цій аналізі доводиться, на жаль, користатися свідченнями одної сторони: Хрущова і його однодумців. „Антипартійна група“ мовчить, а якщо говорити, то до нас доходить тільки ті слова, які втілюють повторять Хрущова, або членами цієї групи приписують такі думки, яких вони, може, не мали й не висловлювали.

З того матеріалу, який приніс союветська преса про 22-й з'їзд компартії, зовсім ясно, що „десталінізація“, яку рішуче доводять до кінця Хрущов, відірвалося боротьбу за владу між двома групами в партії. Про це говорив Хрущов у заключному слові на 22-му з'їзді:

„Несамовиті енергію розвивали антипартійні фракції — Молотов, Каганович, Маленков і інші проти ленінського Центрального Комітету партії і особисто проти мене“!

Можна повірити Хрущову, що „антипартійна група“ амбілізувала сильну опозицію, яка збиралася його скинути з провідного місця в партії і уряді. Щоб остаточно дискредитувати цю опозицію та її провідників, Хрущов рішився вжити проти них зброю, яка вже раз послужила йому. В лютому 1956 р. на 20-му з'їзді партії Хрущов зобов'язав себе популярність в рядах партії промовою проти Сталіна. Промова була виголошена на закритому засіданні, але зміст її став скоро відомий в народних масах, і похід Хрущова проти „культу особи“ мав синхроні серед населення СССР. Але тоді Хрущов не став обвинувачувати Молотова, Маленкова та інших своїх суперників за злочини Сталіна. Тепер, побачивши сильну опозицію проти себе в партії, Хрущов рішився добити її „сталінізмом“.

Оповідуючи про винуватість смерті Кірова, видатного комуніста, якого „зліздував“ Сталін в 1934 році, Хрущов на 22-му з'їзді партії доучає злочини Сталіна зачислені в члени „антипартійної групи“, бо на початку охорони Кірова мали допитувати Сталін, Молотов і Ворошилов. Однак, слідство не відбулося, бо, як каже Хрущов, цей на чальний охорони був убитий людьми Сталіна, що вели його на допит. З цього виходить, що Молотов і Ворошилов знали про злочин Сталіна і захищали тайну злочину. Значить, вони самі учасники злочину.

Таким чином, що викликає ненависть до Молотова та інших членів „антипартійної групи“, Хрущов б'є по особі Сталіна. Ім'я померлого диктатора і його злочини супроти мільйонів людей не забулися в союветській державі. Кожен, кому можна приписати „сталінізм“, не може добути собі прихильності в масах.

Відомо, однак, що в кривавих „подвигах“ Сталіна брав участь свого часу і Хрущов. Ще як він належав до „триїни“, що провадила ліквідацію комуніста Косорова та інших в Україні. Але про це в СССР ніхто не поєміє сказати, поки Хрущов при владі. Все ж „свобода слова“ проти Сталіна, дозволено в країнах союветського блоку, має певну вигоду. Во засуджуючи звірства Сталіна, люди можуть діяти і до критики диктаторської системи, що порочить такого тирана. Звичайно, цього не хоче Хрущов. Але він у боротьбі за владу, мусив хитатися такою зброєю, що може стати небезпечною й для нього самого. Н. А.

### ДЕЩО З МОСКОВСЬКОГО ЗТЗДУ

Заступник голови Комітету партійної контролю при ЦК КПСС, З. Сердюк, свій виступ на 22-му з'їзді в Москві присвятив „подоланню партією тяжких наслідків культу особи“. — „Колі партія, — заявив він, — на 20-му з'їзді розвинула культ особи Сталіна і з'ясувалося, що за його життя організувалося розправу з небажаними йому людьми, визначними партійними і державними діячами, Центральний Комітет партії не був би відомий (!?) факти особистої участі Молотова, Кагановича, Маленкова в масових репресіях. Тепер є безліч таких доказів“. І Сердюк, для прикладу, наводив один з них. Єшов писав:

Надсилаю на затвердження чотири списки осіб, що підлягають судовій військовій колегії: 1) список ч. 1 (загальний); 2) список ч. 2 (колишні військові працівники); 3) список ч. 3 (колишні працівники НКВД); список ч. 4 (дружини ворогів народу). Прошу санкції засудити всіх за першою категорією „Єшов“.

Треба сказати, — заявив Сердюк, — що під першою категорією засудує маюся на увазі розстріл. Списки розглядали Сталін і Молотов, і на кожному з них резолюція: „За Й. Сталін — В. Молотов“.

### ВИНИКАЄ ПИТАННЯ...

Про невідрадий стан музичного, естетичного виховання дітей і юнацтва на Україні написав у „Радянській Культурі“ з 17-го вересня Ігор Драга. „Сьогодні, — пише він, — у нас ще мало викладачів співу в школах. В 30.000 шкіл України працює лише 6 тисяч викладачів співу з спеціальною освітою. Отже, проста аритметика може розрахувати навіть і палкого ентузіаста... Ового часу в Київському театрі йшли дитячі опери Лисенка. Минув сезон, але в афішах вони не були позначені ні разу. Виникає питання: куди ж наша українська кінематографія не може створити фільм — оперу класичної української музики? М. Лисенка „Тарас Бульба“? А це б так було подарунком і не лише українському народу, який у 1962-му році відзначає 120-ліття з дня народження засновника української музики. Список рекомендацій, — закінчує свою статтю Ігор Драга, — можна було б продовжити. Аргументацію — таку, як у нас, не можна не сказати. Але це все настільки не й розуміємо, що в цьому продовженні немає потреби.

Відзначила Американська Україна, бо тоді, в 1943-му році, на Рідних Землях шаліла війна, в якій союветсько-німецькі окупанти нищили український народ. У Львові відбулося тоді тільки скромне відзначення цих роковин, а на вільній американській землі українські зведичники творця „Русалки Дніпрової“ доклали всіх аумил, щоб прославити того, хто, полюбив, як і Шевченко, на сторожі українського народу поставив слово. Важливість українського слова, української мови в житті Американо-Української України підкреслювала промова під час вшанування пам'яті Маркіяна Шашкевича.

Д-р Лука Луців

### МАРКІЯН ШАШКЕВИЧ

(У 150-річчя з дня народження)

(18)

Хто днес не клонить голови перед силою його любови до рідного, що доказала небувалою чуда?

Нужда і недовіра стояли коло його колісних, горе і сльози годували його захождою, біль і недовіра діляли його молодий вік, холод і голод зложили перед часом його буйну голову в сирну могилу.

Автор статті з'ясував заслуги М. Шашкевича такими словами:

„Перший у Галичині зрозумів він значення народного слова і він словом підвів мерця з могили: Перший проломив штучні кордони, що розмежували рідних братів; Перший зрозумів, що лиш маси освідленого простолюдня з непоборними заборолами існування народности; Перший у Галичині поклав підвалини чистого демократизму, любови до простого люду“.

В тому самому числі „Свободи“ повідомлялося, що в Галичині приготували „свято в честь М. Шашкевича“ у Львові і в Підліссі, а в ч. 46-му з 16-го листопада передруковано з львівського шотенника „Діло“ лист п. з. „Пам'ятник Маркіянові Шашкевичеві на Підліській горі“, автор якого, підписаний буквами А. Л., описав цей пам'ятник про-

екту інж. Лушнінського і виланів його символіку — хрест, утверджений на піраміді:

„Схід пам'ятника, подоба старинних пірамід. — се темнота, неповоротність, малий поступ, — верх хреста в подоби вежі Айфля. — се примовання до сонця правди, просвіти, культури, скорий поступ новочасности“.

„Свобода“ в 47 ч. з 23-го листопада повідомляла про Шашкевичівське свято в Барисайді, Шинкаго, яке влаштував 165 Відділ УНСОУ і під час якого промовляли: оо. Володимир Петрівський і Н. Струтинський. В 48 ч. „Свободи“ надруковано промову Митрополита Андрея Шептицького у Львові на Личаківському цвинтарі, про яку ми згадували вище. В тому самому числі з'являється про Шашкевичівське Роковини в „тім серці американської України — в Джерзі Сіті“, і відруковано „Поклик“ Комітету для звинищення живого пам'ятника Маркіянові Шашкевичеві, — „приватної учительської семінарії для будучих учителів“. Цей Комітет очолює Прокіп Рибчук і о. Іван Станецький у Коломиї в Галичині.

В 49-му числі „Свободи“ з 1911 р. (37-го грудня) надруковано в цілості оповідання М. Шашкевича „Олена“ і повідомлено про Шашкевичівське святкування в Галичині. У ч. 50 „Свободи“ з 14-го грудня 1911 р. повідомлялося про відкриття „живого пам'ятника поетові“, — приватної української гімназії ім. Маркіяна Шашкевича в Долині. Пізніше майже кожне число „Свободи“ приносило якісь вісті про Шашкевичівське роковини. І так в ч. з 21-го грудня сповіщалося про концерти у Скретоні і в Нью Йорку, а в ч. 51 з 28 грудня — про концерт у Боффало.

У „Свободи“ в ч. 51 з 21-го грудня 1911 р. і в ч. 4 з 1918 року надруковано відозву Комітету, що його головою був о. Іосиф Чалинський із Перт Азбю, Н. Дж., заст. голови —

Іван Мартин із Вітінгу, Індіана; ксиром — Сем. Ядловський із Джерзі Сіті і секретарем — Вол. Кальків із Ансої, Коннектикат. Цей Комітет закликав складати пожертви на фонд ім. Маркіяна Шашкевича, з якого користатимуться рідні школи „в старім краю“. В цій відозві, що її склали члени УНСОУ, писалося: „Ми певні, що наша американська Русь не повстанься. Набів всякі негодзи і сварі! Нехай всіх нас русинів в Америці зв'яже під теперішню пору одна ідея: „Свято Маркіяна““.

Прибути з концерту для відзначення Шашкевичевих роковин ішли на цей шкільний фонд для українських рідних в Галичині, які це зазначали в повідомленнях про ці імпрези.

В 2-му числі „Свободи“ з 11-го січня Шашкевичівський Комітет в Галичині повідомляв, що він „решта вшанувати пам'ять ще двох інших подвижників нашого народного відродження, яких 100-літні роковини уродня припадають рівно ж його року: бл. п. о. Антона Л. Могильницького і Івана Вагилевича“. Цей Комітет хотів був поставити пам'ятника на могилі о. Могильницького в Яблїні коло Солотвина, а гріб Ів. Вагилевича треба було ще відшукати.

У 3-му числі „Свободи“ о. П. Понятинський виставив статтю про відзначення Шашкевичівських роковин в Перт Азбю, Н. Дж., де довшу промову виголосив о. П. Понятинський, що й „Свобода“ надрукувала в числах від 4-го січня до 14-го березня. Ось підзаголовки цієї праці про Шашкевича: Галицька Русь за часів Маркіяна; Струї які ворушили тодішню Європою; Життя М. Шашкевича і його діяльність.

Для повноти згадки, що Шашкевичівське роковини відзначали ось такі громади, про які була згадка в „Свободі“: Мюнхен, Па., Сиракюз, Н. Я., Ньюарк, Н. Дж., Нїтбург, П., Юнкерс, Н. Я., Ансоїя, Коннектикат. Соті роковини в часі смерті Поета особливо урочисто



# ДО ЗГОДИ І ПОРОЗУМІННЯ

(Закінчення із стор. 2-ої)

ни. Одна з головних її функцій — це передача культурних здобутків західного світу на Україну. Треба також сподіватися, що такі установи, як Український Конгресовий Комітет і Комітет Українців Канади, засновані в ділянці політичної інформації, призначені більше уваги справляти українських видавців. Безмірної шкоди завдав нам стан нашого політичного роз'єднання. Державний Центр періодично пробував об'єднати розбиті політичні сили, але ці спроби не давали бажаного результату. Після виходу групи ОУН з УНРади кількість політичних груп, заступлених в УНРаді, зредукувалася. Нині ж можна поділитися з Вами вісткою, що група ОУН повернулася до Державного Центру, і її представники сидять на одних лавах разом з Вами. Їх привела сюди ідея української держави. Святкуємо її перемогу. Зрадіють українські люди на Батьківщині і ті, що живуть на чужині. Вітаю Вас, Панове, від щирого серця і бажаю Вам успіхів у Вашій новій спільній праці.

Залишилися ще не вирішені розходження між двома групами в УНРаді, що зв'язалися були на точці взаємовідносин між Державним Центром і Американським Комітетом Визволення. Американський Комітет Визволення не завжди як слід рахувався з вимогами української самостійницької політики. Наслід-

ру і давчався не маніфестувати своїх почувань. Драма боротьби, очевидно, не має той експресії й патосу, що в часі підтримки. І мовчання сповнена високопатріотичною контемплативною. Відродження з часів від року 1923 до 1930 було спонтанним поривом відбудови національної культури. Воно своїми осяганнями змусило і залучало Москву. Ного здавлено в потоках крові. Однак, після кількох років найтяжчих репресій, національне життя оновилося і цим разом немов притиснулося у своїх зовнішніх проявах. Під спокійним, здається, плесом болючих переживань завжди б'ється український струмінь. Постійна заплата боротьба за права мови, за її чистоту, за українську науку, за свою школу, за українські видавництва, зворушливі змагання за реабілітацію українських письменників — це тільки прикладові акти національного руху. Для підкреслення української самобутності наші письменники повертаються своїми сюжетами до історичної давнини та її постатей. Нехай покищо нас надто не вражає голос росій-

## Концерт у 150-річчя народив Маріїна Шашкевича в Боффало, Н. Й.

Старанням окружного комітету для відзначення 150-тих роковин дня народження о. Маріїна Шашкевича влаштовано 5-го листопада концерт у Кляйнганс Мюзік Гол. Цю святкову імпрезу відкрив боффальський декан о. М. Войківський, подаючи в українській та англійській мовах цілі імпреси.

Головними промовцями були: боффальський римокатолицький Єпископ о. Лев Сміт і проф. д-р М. Лоза. Єпископ Сміт нахвилював пошани священника-поета та його значення для Української Церкви і народу, з'ясовуючи при цьому роль національно-релігійного життя у розвитку нації та навізуючи до сучасного поновлення церковного життя в СССР. Свою промову закінчив Єпископ коротким

зверненням до привітних в українській мові. Д-р М. Лоза говорив про дві постаті, які поклали великі заслуги для відродження української мови і літератури, а саме Маріїна Шашкевича та Івана Котляревського, спинаючись зокрема над значенням виступу М. Шашкевича для його тієї батьківщини — Галичини.

В мистецькій частині концерту виступив запрошений з Торонта мішаний хор під управлінням проф. Івана Коваленка, який проспівав Бортнянського „Перший псалом Давида“, а у другому виступі Людкевича „Підлісся“ і Лисенка „Бог Великий“ та поета програмою. Лірична релігійний хорал. Хор у числі понад п'ятдесят осіб являється добрим співочим ансамблем, зрівноваженим голосами як з доброю технікою у виконуваних творів. Місцевий чоловічий хор „Бурляки“ під управлінням Юрія Лаврівського відспівав Матіюка „Не згасайте, світлі зорі“ і „Далеко рідна“, а виступи підготувала американський гімн, „Псалми Русланові“ рецитували, зодягнені у стилі епохи, пані: І. Лаврівська, Л. Лисак і Н. Стецьків, з литомим їм мистецьким виконанням. „Побратимові“ М. Шашкевича дуклямував З. Депутат на тлі музики В. Безкоровайного, яку виконав на фортепіано сам композитор.

Концерт закінчився українським національним гімном, який за торонтоським хором проспівали усі привітні на за-

## Увага! Українці Перт Амбою й околиці

**ЗАХОДАМИ КОМІТЕТУ ПАМ'ЯТНИКА ШЕВЧЕНКОВІ В ПЕРТ АМБЕОУ**

**в неділю, 26-го листопада 1961 р.**

в УКРАЇНСЬКІЙ ШКІЛЬНИЙ АВДИТОРІЇ при вул. Мерседес в ПЕРТ АМБЕОУ

в історичній смерті Генія України

**Тараса Шевченка**

**Великий Ювілейний Концерт**

з БАГАТОЮ ПРОГРАМОЮ, в якій М. ПН. ВХОДЯТЬ:

- Продукції хору „ГОМІН“ під орудою Миколи Корнелюка
- та хору „БОЯН“ під орудою Степана Грабара
- промови: в українській мові д-ра Степана Галамая в англійській мові Ніссена Лисогора, головного редактора УНСОЮЗУ.

**ПОЧАТОК О ГОД. 6:30 ВЕЧОРА**

ВВЕСЬ ДОХІД ПРИЗНАЧЕНИМ НА ПАМ'ЯТНИК Т. ШЕВЧЕНКОВІ У ВАШІНГТОНІ.

Українці Перт Амбою та околиці! Взімте участь в Концерті, щоб віддати пошани Т. Шевченкові в історичній його смерті!

## Повідомлення ОДУМ ТА Т-ВО ПРИЯТЕЛІВ ОДУМ-У В НЮАРКУ влаштовують

**в неділю, 26-го листопада ц. р. СВЯТО-ГЕРОЯМ БАЗАРУ**

Поч. о год. 3-й по полудні

В ВОНЕМІАН ХАЛЛ, 56 — 19th Avenue, рг 17 вул. та 19 Ave., в НЮАРКУ, Н. Дж.

Запрошуємо всю молодь та старше українське Громадянство ашанувати пам'ять Героїв Базару своєю участю.

**КОМІТЕТ**

## ПАТЕРСОН, М. ДЖ. І ОКОЛИЦІ! УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ПАРАФІЯ СВ. ПОКРОВИ В ПАТЕРСОНІ, Н. ДЖ. влаштовує

**Велику Осінню ЗАБАВУ**

**В НЕДІЛЮ, 26-го Листопада 1961 Р.**

в залі ПОЛЬСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ 76 GODWIN STREET, PATERSON, N. J.

Грас оркестра — БОГДАНА ГІРЯКА

В часі забави несподіванки та виправки.

Початок: в год. 4:30 веч. Вступ: 1.50 дол.

Запрошуємо всю молодь і старше громадянство.

**УПРАВА**

## ОДУМ, Філія в Нюарку влаштовує

**в суботу, 25-го листопада ц. р. Останню Осінню ЗАБАВУ**

в УКРАЇНСЬКІЙ ЦЕНТРАЛІ, 180 Вільям Стріт, НЮАРК, Н. Дж.

Запрошуємо всю молодь та старше Громадянство.

Початок о год. 8-й веч.

**КОМІТЕТ**

**НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ІМ. ШЕВЧЕНКА УКРАЇНСЬКИЙ ВІСЬКОВО-ІСТОРИЧНИЙ ІНСТИТУТ НАУКОВЕ ЗАСІДАННЯ**

відбудеться

в СУБОТУ, 25-го Листопада 1961 р.

в год. 6:00 вечором,

в залі НТНП — 302-304, Захід 13-та вул. — в Нью Йорку.

**ПРОГРАМА:**

Сотник З. Стефанів: Відкриття.

Д-р С. Рівнецький: доповідь на тему „Листопадовий Переворот і польсько-українська війна в працях советських істориків“.

**ГОСТЯМ РАДІ!**

Дирекція Українського Віськово-Історичного Інституту при НТНП

**Увага! Нью Йорк Увага!**

**ЗАХОДОМ БРАТЦТВА І СЕСТРИЦТВА**

Української Православної Катедрі св. ВОЛОДИМИРА (160 Захід, 82 вул. в Нью Йорку)

силами ДРАМАТИЧНОГО ГУРТКА поставлена буде комедія

**МОСКАЛЬ ЧАРІВНИЙ**

Івана КОТЛЯРЕВСЬКОГО

**в суботу, 25 листопада 1961 року**

в ПАРАФІЯЛЬНІЙ ЗАЛІ, 160 Захід, 82 вулиця В НЬЮ ЙОРКУ

**ПО ВИСТАВІ — ЗАПУСКА ЗАБАВА З ТАЦІЯМИ**

ГРАС ПЕРШОПРІДНА ОРКЕСТРА

Початок — о 6 год. вечора Вступ — 1 дол.

ЩИРО ЗАПРОШУЄ ВСІХ ПАРАФІЯЛЬНИЙ УРЯД

## Увага! Українці ГАРТФОРДУ І ОКОЛИЦІ! Увага!

Під патронатом **УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКОВ І ОРГАНІЗАЦІЙ** — відбудуться —

**ПЕРШІ ТАНКОВІ ПОПИСИ**

під керівництвом

„МОЛИТВА за АМЕРИКУ, КАНАДУ, ПОНЕВОЛЕНУ УКРАЇНУ й інші поневолені народи, що прагнуть дійсного світового миру“.

**В ГАРТФОРДІ, КОНН.**

в НЕДІЛЮ, дня 26-го Листопада 1961 год. 3:30 по полудні

в аудиторії „ДОМІНІК Ф. БУРНІС ШКОЛИ — 181 Путнам вул.

Учасність у програмі візьмуть у великому числі танцюристи з різних місцевостей, під пров. **ВАСИЛЯ АВРАМЕНКА.**

В ПРОГРАМІ: УКРАЇНСЬКІ ІСТОРИЧНІ, НАРОДНІ І ПОБУТОВІ ТАЦІ, що їх виконуватимуть молодші та старші танцюристи в гуртових і сольових виступах.

**ГРОМАДЯНИ!**

Приходьте громадою неї, запросіть Ваших сусідів і приятелів — чужинців, бо лише тут матимете змогу подивитися чар української культури народного танку, та нагоду культурної розгадки та відпочинку.

ЩИРО ВАС ЗАПРОШУЄ

КОМІТЕТ ПРИХИЛЬНИКІВ УКРАЇНСЬКИХ ТАЦІВ ШКОЛИ В. АВРАМЕНКА



Учасність у програмі візьмуть у великому числі танцюристи з різних місцевостей, під пров. **ВАСИЛЯ АВРАМЕНКА.**

В ПРОГРАМІ: УКРАЇНСЬКІ ІСТОРИЧНІ, НАРОДНІ І ПОБУТОВІ ТАЦІ, що їх виконуватимуть молодші та старші танцюристи в гуртових і сольових виступах.

**ГРОМАДЯНИ!**

Приходьте громадою неї, запросіть Ваших сусідів і приятелів — чужинців, бо лише тут матимете змогу подивитися чар української культури народного танку, та нагоду культурної розгадки та відпочинку.

ЩИРО ВАС ЗАПРОШУЄ

КОМІТЕТ ПРИХИЛЬНИКІВ УКРАЇНСЬКИХ ТАЦІВ ШКОЛИ В. АВРАМЕНКА

## ПІДГАСЧАНИ В ОДИНАДЦЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

За нашого Учасника Листопадового Зриву, визвольних Змагань, великого політичного Діяча, Кооператора, учасника в усіх політичних організаціях в Підгасчанні і Душастері

**Бл. п. о. Декана Остапа ГАЙДУКЕВИЧА**

Буде відправлена Служба Божа в раз з Панахидою для 26-го листопада 61-го року в годині 11:30 перед полуднем в Церкві св.Константина в Мінеаполіс, Мінн.

Ми звертаємося до Вас усіх Підгасчан, на терені Америки, Канади і в усіх вілних Країнах, злучитися з нами в велике згадані день із своїми молитвами, щоб Всевисшій Господь послилав Ного благословення на свою Мріанцію.

Одинадцять років, нестало Ного між нами, жоньми, одинадцять років тому відійшов від нас і зостав похований далеко від своєї Землі в західній Німеччині в Новому Ульмі, але Ного дух жоні ще й до нині між нами, в степах і горах на нашій любові Україні.

Тобі, Отче Декане, Вічна Пам'ять

**ПІДГАСЧАНИ в місті МІНЕАПОЛІС**

## В сороковий день від смерті нашого найдорожчого ТАТУСЯ І ДЗЯДЗЯ

**Д-ра Володислава КАЛУСЬКОГО**

в суботу, 25-го листопада 1961 р. о год. 8:30 рано

буде відправлена

Заупокійна Служба Божа з Панахидою в Церкві Покрови Пресвятої Богородиці, 97-06 87 Street, Ozone Park, N. Y.

Лідія і Остап Улицькі дочка і зять

Ігор, Анна, Юрій і Андрій внуки

**БАТЬКИ!** Ключем до надійної майбутності дитини є в першу чергу набуття високої і професійної освіти. Забезпечте її Вашій дитині одні з самих початків її життя, придбавши для неї студійну полісу УНСОЮЗУ!

## Ділимося з Рідними і Знайомими болючою вісткою, яка наспіла з далекого Сибіру, що дня 1-го листопада 1961 р. відійшла у Вічність наша Найдорожча МАМА, БАБУСЯ І ПРАБАБЦЯ

**Бл. п. Антонія з Тхорівських ШИМАНСЬКА**

на 80-му році життя.

В невимовному смутку остали:

**ДІТИ, ВІУКИ І ПРАВНУКИ**

## ВІСЬКОВИЙ ОТАМАН І ГОЛОВНА УПРАВА УКРАЇНСЬКОГО ВІЛЬНОГО КОЗАЦТВА

з глибоким жалем повідомляє про смерть, після тяжкої недуги, Генерального Контролера Українського Вільного Козацтва

**Проф. Якова МОРАЛЕВИЧА**

Родині Покійного висловлюємо щире співчуття.

28-го листопада 6. р. о год. 11:30, в Українській Православній Церкві св. Тройці в Лисаке, Humboldt Bl. 1908—10, о. Настоятель, протоієрей Микола Литвинківський, в сосудженні духовенства, відправити Панахиду за спокій душі: „359“, поляглих під Базаром:

Бл. п. Ген. Лоз. Михайла Омельяновича-Навлянта;

Бл. п. Ген. Контролера УВК проф. Якова Моралевича.

## Замість квітків на свічку могли б. п. ОЛЕНІ ГОРДИНСЬКОЇ скласти \$15.00 на Дар Українському Воєнному Інваліду.

Нью Йорк

Родина КАРАТНИЦЬКИХ

## ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УКР. НАРОДНОГО СОЮЗУ!

**ПАРОХІЯ СВ. ДУХА В БРУКЛІНІ**

владштовує

**В НЕДІЛЮ 26-го Листопада 1961 Р. О. ГОД. 5-й ПО ПОЛ. БЕННЕТ**

для свого о. ПАРОХА

**ВОЛОДИМИРА АНДРУШНОВА**

в честь його

**25-ЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ СВЯЩЕНСТВА**

БЕННЕТ відбудеться в залі

Українського Народного Дому, 216 Grand Street, Brooklyn, N. Y.

## ФУТБОЛЬНА ЛАНКА СОЮЗУ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИХ СПОРТОВИХ ТОВАРИСТВ — СХІД

— влаштовує —

в „ДЕНЬ ПОДЯКИ“, 23-го Листопада 1961 р. в год. 12:30 по пол.

**ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ**

за першість СУАСТ-Схід

на гринці ANGELS GROVE, UNION, N. J. (біля Ньюарку)

з унасто

**КРАЩИХ УКРАЇНСЬКИХ ФУТБОЛЬНИХ ДРУЖИН СХОДУ.**

Управа СУАСТ-Схід просить Товариства — своїх членів здержатися в „День Подяки“ від других спортивних імпрес.



